

Jīnchōe kah Kiū Sià

(Tabit kàsī ê si.)

- 1 Kòesit tit tiòh siàbián,
chōekò tit tiòh jiakhàm,
chit khoán lâng ū hokkhì!
- 2 Kiànnā sim lâi bô ū kanchà,
SiōngChú bô sng i chò ū chōe ê,
chit khoán lâng ū hokkhì.
- 3 Tng góa tiāmtiām m̄ jīn chōe ê sī,
góa ê kutthâu ta khì,
inūi góa kui jīt haiⁿhaiⁿchhan.
- 4 Inūi Lí tīmtāng ê chhiú jitiā chhìh tī góa ê
sinchiūⁿ,
góa ê chenglék ēng chīn, chhinchhiūⁿ joáthiⁿ
ê chúí ta khì. [Sèláh]
- 5 Góa tùi Lí pâiliát góa ê chōe,
bô únmôa góa ê putgī;
góa kóng, góa beh tùi SiōngChú sēngjīn góa ê
kòesit,
Lí tòh ē chhatsiau góa só hoān ê chōe. [Sèláh]
- 6 Inūi áne, kiànnā khiānsēng ê lâng,
tiòh thàn thang chhōe tiòh Lí ê sī, tùi Lí kīkiū.
Áne, tōa chúí hoànlām ê sī, tòh ittēng bē im
kàu i hia.
- 7 Lí sī góa siámbeh ê sóchāi;
Lí ē piū hō góa thoatlī khóllān,

認罪 kah 求救

(大衛教示 ê 詩。)

- 1 過失得 tiòh 赦免，
罪過得 tiòh 遮蓋，
chit 款人有福氣！
- 2 見若心內無有奸詐，
上主無算伊做有罪 ê，
chit 款人有福氣。
- 3 當我恬恬 m̄認罪 ê 時，
我 ê 骨頭 ta 去，
因為我 kui 日 haiⁿhaiⁿchhan。
- 4 因為祢沉重 ê 手日夜 chhìh tī 我 ê 身 chiūⁿ，
我 ê 精力用盡，親像熱天 ê 水 ta 去。 [Sèláh]
- 5 我對祢排列我 ê 罪，
無隱瞞我 ê 不義；
我講：我 beh 對上主承認我 ê 過失，
祢 tòh ē 擦消我所犯 ê 罪。 [Sèláh]
- 6 因為 áne，見若虔誠 ê 人，
tiòh 趁 thang chhōe tiòh 祢 ê 時，對祢祈求。
Áne，大水氾濫 ê 時，tòh 一定 bē 淹到伊
hia。
- 7 祢是我閃 beh ê 所在；
祢 ē 庇佑 hō 我脫離苦難，

Lí ē ēng titkiù ê koa sîbîn ûi góa. [Sèláh]

8 Góa beh kàsī lí, chísī lí engkai kiâⁿ ê lō;
góa beh bítchhiat koansim lí, koh khoànkài lí.

9 Lín m̄ thang chhinchhiūⁿ bûti ê bé, lô;
in tiòh iōng chhùi lam kah bé lèksek ioksok,
nā bô, in tòh bē sūnhók.

10 Pháiⁿlâng ē siū chin chē khóilān;
m̄ koh, sìnkhò SiōngChú ê lâng ū chûài sîbîn
ûi i.

11 Lín gīlâng ah, tiòh inūi SiōngChú lâi hoaⁿhí
khoàilók;
sōū sim chèngtít ê lâng ah, lín lóng tiòh chhut
hoaⁿhí ê siaⁿ.

祢 ē 用得救 ê 歌四面圍我。[Sèláh]

8 我 beh 教示你，指示你應該行 ê 路；
我 beh 密切關心你，koh 勸戒你。

9 Lín m̄ thang 親像無知 ê 馬、騾；
In tiòh 用嘴 lam kah 馬勒索約束，
若無，in tòh bē 順服。

10 Pháiⁿ 人 ē 受真 chē 苦難；
m̄ koh，信靠上主 ê 人有慈愛四面圍伊。

11 Lín 義人 ah，tiòh 因為上主來歡喜快樂；
所有心正直 ê 人 ah，lín lóng tiòh 出歡喜 ê
聲。